



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 26. mai 2026
(OR. en)

12927/1/25
REV 1

LIMITE

CORLX 900
CFSP/PESC 1348
RELEX 1179
COHOM 145

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU RAKENDUSMÄÄRUS, millega rakendatakse määrust (EL) 2020/1998, mis käsitleb inimõiguste raske rikkumise vastu suunatud piiravaid meetmeid

NÕUKOGU RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2026/...,

...

**millega rakendatakse määrust (EL) 2020/1998,
mis käsitleb inimõiguste raske rikkumise vastu suunatud piiravaid meetmeid**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 7. detsembri 2020. aasta määrust (EL) 2020/1998, mis käsitleb inimõiguste raske rikkumise vastu suunatud piiravaid meetmeid,¹ eriti selle artikli 14 lõiget 1,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

¹ ELT L 410 I, 7.12.2020, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/1998/oj>.

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 7. detsembril 2020 vastu määruse (EL) 2020/1998.
- (2) Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja 8. detsembril 2020 Euroopa Liidu nimel tehtud avaldusega kogu maailmas rakendatava inimõiguste rikkujate vastase ELi sanktsioonirežiimi kohta kinnitasid liit ja selle liikmesriigid veel kord oma kindlat pühendumust inimõiguste edendamisele ja kaitsmisele kogu maailmas. Kogu maailmas rakendatava inimõiguste rikkujate vastase ELi sanktsioonirežiimiga rõhutatakse liidu otsustavust suurendada oma rolli inimõiguste raske rikkumise vastu võitlemisel maailmas. Liidu strateegiline eesmärk on tagada, et iga inimene saaks oma inimõigusi tegelikult kasutada. Inimväärikuse, vabaduse, demokraatia, võrdsuse, õigusriigi põhimõtte ja inimõiguste austamine on liidu ning liidu ühise välis- ja julgeolekupoliitika üks põhiväärtus.
- (3) Euroopa Ülemkogu mõistis oma 19. märtsi 2026. aasta järeldustes teravalt hukka asunike jätkuva ja kasvava vägivalga Palestiina tsiviilelanike vastu ning kordas oma üleskutset nõukogule jätkata tööd täiendavate piiravate meetmetega äärmuslastest asunike ning neid toetavate üksuste ja organisatsioonide vastu.

- (4) Seda arvesse võttes tuleks kolm isikut ja neli üksust lisada määruse (EL) 2020/1998 I lisas esitatud selliste füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste loetellu, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid.
- (5) Määrust (EL) 2020/1998 tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EL) 2020/1998 I lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

..., ...

Nõukogu nimel
eesistuja

LISA

Määruse (EL) 2020/1998 I lisa muudetakse järgmiselt.

1) Jaotises „A. Füüsilised isikud“ esitatud füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste loetellu lisatakse järgmised kanded:

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
„136.	Daniella WEISS	דניאלה וייס (kirjapilt heebrea keeles)	Sünniaeg: 30.8.1945 Sünnikoht: Benee Brak, Palestiina mandaatala (praegune Iisrael) Kodakondsus: Iisrael Sugu: naine	Daniella Weiss on liikumise Nachala Movement (edaspidi „Nachala“) direktor. Nachala eesmärk on edendada juudi asundusi ja ebaseaduslikke eelposte Jordani Läänekaldal. Nachalal on selle tegevuse kaudu oluline roll selliste sunnimeetmete hõlbustamisel ja julgustamisel, mis viivad palestiinlaste sundrändeni ning rikuvad nende omandiõigust, õigust era- ja perekonnaelule, enesemääramisõigust ning õigust elule ja kehalisele puutumatusle.	+

+ ELT: palun lisada käesoleva muutmisakti avaldamise kuupäev.

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				<p>Nachala eelpostid, nagu Evyatar, Maoz Esther, Oz Zion, Ramat Migron, Nachalat Zvi ja Haeitam Farm, on olnud pidevad asunike vägivalla allikad. Mitmed Nachala eelpostid, sealhulgas Yahish Zion, Maoz Esther, Oz Zion ja Ramat Migron, ehitati eraomandis olevale palestiinlaste maale. Kõik Nachala eelpostid takistavad juurdepääsu palestiinlaste põllumajandus- ja karjamaadele. Peale selle on Nachala pärast 7. oktoobrit 2023 olnud Gaza sektori ümberasustamisel esirinnas. Direktorina Daniella Weiss kavandab, juhib ja toetab avalikult Nachala tegevust. Seega vastutab ta Jordani Läänekaldal ja Gaza sektoris inimõiguste rikkumiste hõlbustamise ja julgustamise eest, sealhulgas selliste õiguste rikkumise eest nagu palestiinlaste enesemääramisõigus, omandiõigus, õigus era- ja perekonnaelule ning õigus elule ja kehalisele puutumatusel, mis tekitab tõsist muret seoses Euroopa Liidu lepingu artiklis 21 sätestatud ühise välis- ja julgeolekupoliitika eesmärkidega. Direktorina on Daniella Weiss Nachalaga seotud.</p>	

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
137.	Meir DEUTSCH	מאיר דויטש (kirjapilt heebrea keeles)	Kodakondsus: Iisrael Sugu: mees	<p>Meir Deutsch on peadirektor Iisraeli valitsusvälises organisatsioonis Regavim, mis tegeleb Jordani Läänekaldal aktiivselt Iisraeli-meelsete asunike ja asunduste laiendamisega. Regavim algatab kohtumenetlusi ja teeb lobitööd palestiinlaste vara lammutamiseks, et laiendada Iisraeli kontrolli kogu Jordani Läänekaldale.</p> <p>Regavimil on selle tegevuse kaudu oluline roll selliste sunnimeetmete hõlbustamisel ja julgustamisel, mille eesmärk on hävitada palestiinlaste vara ja lammutada palestiinlaste kodusid, mis toob kaasa palestiinlaste sundrände ning rikub nende omandiõigust, õigust era- ja perekonnaelule, enesemääramisõigust ning iga inimese õigust võimalikult heale füüsilisele ja vaimsele tervisele. Regavim vastutab mitme kohtumenetluse eest ja tegi lobitööd Euroopa Liidu rahastatud Palestiina algkooli lammutamiseks 2023. aasta mais Jordani Läänekaldal Petlemma lähedal asuvas Jabbet al Dhibi külas.</p>	+

+ ELT: palun lisada käesoleva muutmisakti avaldamise kuupäev.

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				<p>Seega vastutab Meir Deutsch Regavimi peadirektorina inimõiguste rikkumiste hõlbustamise ja julgustamise eest Jordani Läänekaldal, sealhulgas selliste õiguste rikkumiste eest nagu omandiõigus, õigus era- ja perekonnavalule, palestiinlaste õigus haridusele ning iga inimese õigus võimalikult heale füüsilise ja vaimsele tervisele, mis tekitab tõsist muret seoses Euroopa Liidu lepingu artiklis 21 sätestatud ühise välis- ja julgeolekupoliitika eesmärkidega.</p>	

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
138.	Avichai SUISSA	אביחי סויסה (kirjapilt heebrea keeles)	Sünniaeg: 1.7.1986 Kodakondsus: Iisrael Sugu: mees Identifitseerimisnum ber: 038172441	Avichai Suissa on tegevjuht Iisraeli valitsusvälises organisatsioonis Hashomer Yosh, mis pakub materiaalselt tuge ja koordineerib vabatahtlike tööd põllumajandustöödeks karjakasvatustes, toetades vähemalt 28 vägivaldset eelposti ja asundust Jordani Läänekaldal seeläbi, et värbab relvastatud vabatahtlikke ja pakub vägivaldsete rünnakute jaoks valvureid. Eelkõige toetab Hashomer Yosh järgmiste Euroopa Liidu poolt loetellu kantud isikute rajatud eelposte: Neria Ben Pazi, põllumajandusettevõtte Rimonim Farm rajaja; Zvi Bar Yosef, põllumajandusettevõtte Zvi's Farm rajaja; Yinon Levi, põllumajandusettevõtte Mitarim Farm rajaja; ja Moshe Sharvit, Tirza oru põllumajandusettevõtte Moshe's Farm rajaja.	***

+ ELT: palun lisada käesoleva muutmisakti avaldamise kuupäev.

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				Seega vastutab Avichai Suissa Jordani Läänekaldal inimõiguste rikkumiste hõlbustamise ja julgustamise eest, sealhulgas selliste õiguste rikkumiste eest nagu palestiinlaste omandiõigus, enesemääramisõigus ning õigus elule ja kehalisele puutumatusel, mis tekitab tõsist muret seoses Euroopa Liidu lepingu artiklis 21 sätestatud ühise välis- ja julgeolekupoliitika eesmärkidega.	

- 2) Jaotises „B. Juriidilised isikud, üksused ja asutused“ esitatud füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste loetellu lisatakse järgmised kanded:

	Nimi (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
„38.	Amana teise nimega: Amana - Cooperative Society for Community Settlement Ltd	אמנה (kirjapilt heebrea keeles)	Aadress: Clermont- Ganneau St. 13, Jerusalem Veebisait: https://amana.co.il/ Registreerimise kuupäev: 18.2.1979 Registreerimisnumber: 570025742	Amana on asunike liikumise Gush Emunim ühistegevuse arendamise ettevõtte. Alates selle loomisest on liikumine mänginud olulist rolli vähemalt 30 vägivaldse eelposti ja asunduse rajamise algatamisel, rahastamisel ja hõlbustamisel, sealhulgas eelpostid, mille on rajanud Euroopa Liidu poolt loetellu kantud isikud (Yinon Levi, kes on põllumajandusettevõtte Mitarim Farm eelposti rajaja; Moshe Sharvit, kes on Tirza oru põllumajandusettevõtte Moshe's Farm eelposti rajaja; ja Isaschar Manne, kes on põllumajandusettevõtte Manne Farm eelposti rajaja) okupeeritud Jordani Läänekaldal. Lisaks asunike vägivallale, sealhulgas inimõiguste kaitsjate vastu, töid need eelpostid kaasa haavatavate Palestiina kogukondade ulatusliku sundrände ja palestiinlaste vara võõrandamise. Amana laialdane osalemine nendes ebaseaduslikes vägivaldsetes eelpostides hõlmab järgmist: maa omandamise, majade ehitamise ja turustamise hõlbustamine, asunduste üldplaneeringute algatamine ja ettevalmistamine ning taristu rahastamine. Mitmel juhul on organisatsioon ja selle juhtkond selgelt väljendanud oma eesmärki jätta palestiinlaste kogukonnad ilma nende varast.	+

+ ELT: palun lisada käesoleva muutmisakti avaldamise kuupäev.

	Nimi (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				Seega vastutab Amana Jordani Läänekaldal inimõiguste rikkumiste hõlbustamise ja julgustamise eest, sealhulgas selliste õiguste rikkumise eest nagu palestiinlaste omandiõigus ning enesemääramisõigus, mis tekitab tõsist muret seoses Euroopa Liidu lepingu artiklis 21 sätestatud ühise välis- ja julgeolekupoliitika eesmärkidega.	

	Nimi (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
39.	Nachala Movement	נחלה (kirjapilt heebrea keeles)	Aadress: West Bank, Occupied Palestinian Territories (Jordani Läänekallas, okupeeritud Palestiina alad) Veebisait: https://www.nachalaisrael.org/	Nachala Movement'i ehk Nachala liikumise (edaspidi „Nachala“) eesmärk on edendada juudi asundusi ja ebaseaduslikke eelpostide Jordani Läänekaldal. Liikumisel on selle tegevuse kaudu oluline roll selliste sunnimeetmete hõlbustamisel ja julgustamisel, mis viivad palestiinlaste sundrändeni ning rikuvad nende omandiõigust, õigust era- ja perekonnavalule, enesemääramisõigust ning õigust elule ja kehalisele puutumatusle. Nachala eelpostid, nagu Evyatar, Maoz Esther, Oz Zion, Ramat Migron, Nachalat Zvi ja Haeitam Farm, on olnud pidevad asunike vägivalda allikad. Mitmed neist Nachala eelpostidest, sealhulgas Yahish Zion, Maoz Esther, Oz Zion ja Ramat Migron, ehitati eraomandis olevale palestiinlaste maale. Kõik Nachala eelpostid takistavad juurdepääsu palestiinlaste põllumajandus- ja karjamaadele.	+

+ ELT: palun lisada käesoleva muutmisakti avaldamise kuupäev.

	Nimi (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				Peale selle on Nachala pärast 7. oktoobrit 2023 olnud Gaza sektori ümberasustamisel esirinnas. Seega vastutab Nachala Jordani Läänekaldal ja Gaza sektoris inimõiguste rikkumiste hõlbustamise ja julgustamise eest, sealhulgas selliste õiguste rikkumise eest nagu palestiinlaste enesemääramisõigus, omandiõigus, õigus era- ja perekonnaelule ning õigus elule ja füüsilisele tervisele, mis tekitab tõsist muret seoses Euroopa Liidu lepingu artiklis 21 sätestatud ühise välis- ja julgeolekupoliitika eesmärkidega.	

	Nimi (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
40.	Regavim teise nimega: Regavim Movement	רגבים (kirjapilt heebrea keeles)	Aadress: Rehovot, Mo'din, Jerusalem, Haifa, Maale Adumin, Ariel, Tel Aviv District, Efrat, Bersheeba Veebisait: https://www.regavim.org/ Registreerimiskoht: Sha'ar Binyamin PO BOX 44439, Jerusalem, Israel, 9144302	Regavim on Iisraeli valitsusväline organisatsioon, mis tegeleb Jordani Läänekaldal aktiivselt Iisraeli-meelsete asunike ja asunduste laiendamisega. Regavim algatab kohtumenetlusi ja teeb lobitööd palestiinlaste vara lammutamiseks, et laiendada Iisraeli kontrolli kogu Jordani Läänekaldale. Regavimil on selle tegevuse kaudu oluline roll selliste sunnimeetmete hõlbustamisel ja julgustamisel, mille eesmärk on hävitada palestiinlaste vara ja lammutada palestiinlaste kodusid, mis toob kaasa palestiinlaste sundrände. Regavim vastutab mitme kohtumenetluse eest ja ta tegi lobitööd Euroopa Liidu rahastatud Palestiina algkooli lammutamiseks 2023. aasta mais Jordani Läänekaldal Petlemma lähedal asuvas Jabbet al Dhibi külas.	+

+ ELT: palun lisada käesoleva muutmisakti avaldamise kuupäev.

	Nimi (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
				Seega vastutab Regavim inimõiguste rikkumiste hõlbustamise ja julgustamise eest Jordani Läänekaldal, sealhulgas selliste inimõiguste rikkumiste eest nagu omandiõigus, õigus era- ja perekonnaelule, enesemääramisõigus ning palestiinlaste õigus haridusele ning iga inimese õigus võimalikult heale füüsilise ja vaimsele tervisele, mis tekitab tõsist muret seoses Euroopa Liidu lepingu artiklis 21 sätestatud ühise välis- ja julgeolekupoliitika eesmärkidega.	

	Nimi (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
41.	Hashomer Yosh teise nimega: Guardians of Judea and Samaria, Guardians of Yehuda and the Shomron, Hashomer Judea and Samaria, Hashomer Yehudah V'Shomron	השומר י"ש (kirjapilt heebrea keeles)	Aadress: Esh Kodesh 2, Shilo, 4483000 West Bank, Occupied Palestinian Territories (Jordani Läänekallas, okupeeritud Palestiina alad) Veebisait: https://hashomeryosh.org/home-en/ Registreerimise kuupäev: 18.6.2013 Registreerimisnumber: 580575629	Hashomer Yosh on Iisraeli valitsusväline organisatsioon, mis pakub materiaalseid tuge ja koordineerib vabatahtlike tööd põllumajandustöödeks karjakasvatustevõtetes, toetades vähemalt 28 vägivaldset eelposti ja asundust Jordani Läänekaldal seeläbi, et värbab relvastatud vabatahtlikke ja pakub vägivaldsete rünnakute jaoks valvureid. Eelkõige toetab Hashomer Yosh nende Euroopa Liidu poolt loetellu kantud isikute rajatud eelposte: Neria Ben Pazi, põllumajandusettevõtte Rimonim Farm rajaja; Zvi Bar Yosef, põllumajandusettevõtte Zvi's Farm rajaja; Yinon Levi, põllumajandusettevõtte Mitarim Farm rajaja; ja Moshe Sharvit, Tirza oru eelposti / põllumajandusettevõtte Moshe's Farm rajaja. Seega vastutab Hashomer Yosh Jordani Läänekaldal inimõiguste rikkumiste hõlbustamise ja julgustamise eest, sealhulgas selliste õiguste rikkumiste eest nagu palestiinlaste omandiõigus, enesemääramisõigus ning õigus elule ja kehalisele puutumatusse, mis tekitab tõsist muret seoses Euroopa Liidu lepingu artiklis 21 sätestatud ühise välis- ja julgeolekupoliitika eesmärkidega.“	***

+ ELT: palun lisada käesoleva muutmisakti avaldamise kuupäev.